
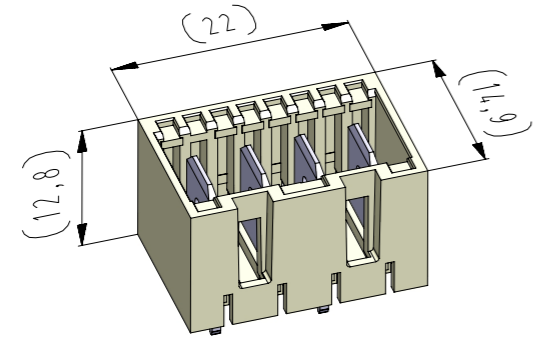


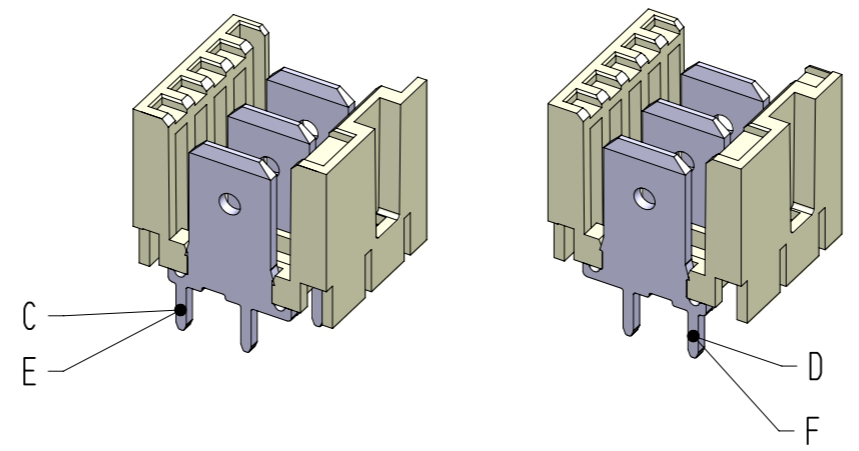
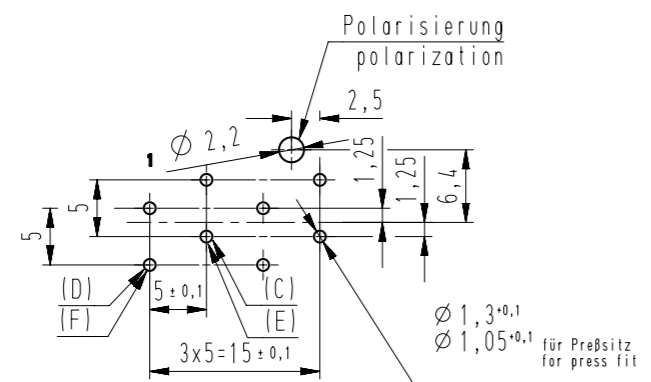
Diese Zeichnung darf ohne unsere Genehmigung weder vervielfältigt, noch dritten Personen zugänglich gemacht werden und bleibt unser Eigentum. Zuwiderhandlung ist strafbar.
 All rights strictly reserved. Reproduction or issue to third parties in any form whatever is not permitted without written authority from the proprietor. Violation is punishable.
 Gesamte und digital verteilte Zeichnungen benötigen zur Freigabe keine Unterschrift!
 Scanned and digitally distributed drawings do not need a signature for the release!
 Technische Änderungen vorbehalten!
 Technical modifications will be reserved.
 Verteiler distributor
 Empfänger receiver
 SDH
 SDW

ECO-FLEX M (RAST 5) Messerleiste in THT-Einlöttechnik für senkrechtes Stecken, dual-line, Bestückung 180° gedreht
 ECO-FLEX M (RAST 5) Tab connectors in THT soldering technology for vertical connections, dual-line, mounting rotated 180°

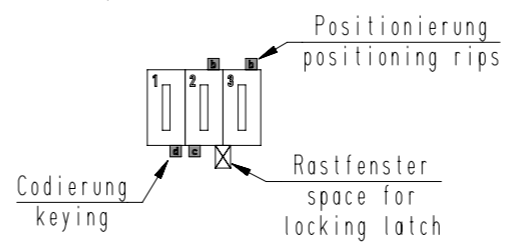
Raster: / pitch: 5mm	Identifikator: / identification: MSVV_9401-004_C_KF	Blatt: / page: C
Fehlende Maße und Hinweise siehe separate Kundenzeichnung Missing dimensions and notes see separate customer drawing		 STOCKO CONTACT GmbH & Co. KG



Lochbild (Bestückungsseite) / hole pattern (component side)



vereinfachte Darstellung einer möglichen Abart
simplified representation of possible variation



Beispiel Artikelbezeichnung:
example part description:

MSVV 9401-004-WAA-CCC-MMM-NN

- Farbmarkierung / colour marking
- Beschriftungscode / labeling code
- Material und Farbcode material and colour code
- Abart / variant
- Kontaktcode / contact code
- Polzahl / no. of poles
- Artikel-Nr. / part no.
- Verpackungscode / packing code
- Alpha-Teil der Artikelbezeichnung alpha part of the part description

-VV-		
Verpackungscode / packing code		
VV	Verpackungsart / packaging	Bemerkung remark
LO	lose, geschüttet slack pouring	WN 50.202
EM	Einzelmagazine single magazine	WN 50.202

-W-			
Kontaktcode / contact code			
W	Kontakt Artikel-Nr. contact part no.	Material material	Veredelung plating
5	C = RM 6138.050 P 0,8-6,3 D = RM 6138.050 P 0,8-6,3 180° gedreht / turned	CuZn	Sn
6	E = RM 6138.001 P 0,8-6,3 F = RM 6138.001 P 0,8-6,3 180° gedreht / turned	CuZn	Ag

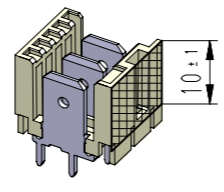
Artikelbezeichnung part description	Anzahl der Kontakte number of contacts	Bestückung / loading					Codierungsvariante siehe Tabelle coding peg variant see chart MH 8420-004	Rastfenster zwischen den Kammern space for locking latch between chambers Bemerkung / remark
		1	2	3	4			
MSVV 9401-004-65T-CCC-MMM-NN	4	F	E	F	E		5T	<input checked="" type="checkbox"/> 1 <input checked="" type="checkbox"/> 2 <input checked="" type="checkbox"/> 3 <input checked="" type="checkbox"/> 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
MSVV 9401-004-6AA-CCC-MMM-NN	4	F	E	-	E		4K	<input checked="" type="checkbox"/> 1 <input checked="" type="checkbox"/> 2 <input checked="" type="checkbox"/> 3 <input checked="" type="checkbox"/> 4 teilbestückt / selectively loaded // versilbert / silver-plated
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4

Artikelbezeichnung part description	Anzahl der Kontakte number of contacts	Bestückung / loading					Codierungsvariante siehe Tabelle coding peg variant see chart MH 8420-004	Rastfenster zwischen den Kammern space for locking latch between chambers Bemerkung / remark
		1	2	3	4			
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4
								1 2 3 4

-CCC-	
Material und Farbcode material and colour code	
Materialinformation siehe Kundenzeichnung material data see customer drawing	
Leergehäuse / housing: MH 9401-...	
PA66-GF25	
Code-Nr. code no.	Farbe colour
118	zinkgelb / zinc yellow
121	ropsgelb / rope yellow
314	altrosa / antique pink
512	lichtblau / light blue
518	türkisblau / turquoise blue
605	moosgrün / moos green
701	silbergrau / silver grey
905	schwarz / black
960	natur / nature

-MMM-		
Beschriftungscode nach Kundenwunsch labeling code acc. to the customer		
Code-Nr. code no.	siehe WN see WN	Farbe colour
000	----	ohne Beschriftung without labeling
Q**	30,74	Standard / standard

-NN-	
Code-Nr. für Farbmarkierung siehe WN 30.83 code no. for colour marking see WN 30.83	
Code-Nr. / code no.	Farbe / colour
00	ohne / without



Farbkennzeichnungsbereich bei versilberten Kontakten
colour coding area when silvered contacts
(nach / according WN 30.70 Bereich / area "D")

5	Abart -OAE- auf Blatt B verschoben	26.03.24	U0001349
4	Abart -OAE- hinzu	21.02.24	U0001349
3	Material WN 14.0634.01 mit Materialcode -960- hinzu.	04.03.22	U0013643
Index	Änderung / modification		Name name
	Datum date	Name name	Projektleiter project manager
erstellt prepared	02.06.14	U0013643	D. M.
			MSVV 9401-004

Beachten Sie die allgemeinen Sicherheits- und Verarbeitungshinweise für Steckverbinder und Kontakte: <http://www.stocko.de/calalog-pdf/Sicherheitsinformationen.pdf> Respect general safety and processing information for connectors and contacts: <http://www.stocko.de/calalog-pdf/Safety-information.pdf>